Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 96 (1999)
Heft: 10

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Octobre 1999

L'automne est là avec son bel habit de couleur. Le soleil réchauffe encore les maisonnettes de nos abeilles.

L'apiculteur met la dernière main aux travaux du rucher avant l'hiver. Tout va bientôt rentrer dans le calme et le repos. Mais il y a encore quelques contrôles à effectuer si nous voulons que ce repos, bien mérité par nos abeilles, ne soit pas perturbé.

Le mois passé, après évaluation des réserves, nous avons terminé le nourrissement constituant les réserves hivernales. Nous avons aussi calfeutré le dessus des planchettes couvre-cadres, enlevé les nourrisseurs, resserré les colonies sur les cadres occupés entre les partitions.

Maintenant nous nous assurons que les supports de ruches soient bien solides, afin qu'avec le poids de la neige ils ne puissent s'affaisser. Si les ruches sont quelque peu exposées au vent, fixer solidement les chapiteaux. Nous mettrons une cale de quelques centimètres entre les traverses du fond de la ruche et le support arrière pour que la ruche se trouve légèrement inclinée vers l'avant. Ainsi l'eau de condensation éventuelle s'écoulera par le trou de vol et on évitera son accumulation à l'intérieur de la ruche.

Les entrées resteront à 7 mm de hauteur au plus, afin d'interdire tout passage aux rongeurs qui sont à la recherche d'un abri pour passer la mauvaise saison. Nous devons aussi leur interdire l'accès à l'intérieur des pavillons, car s'ils peuvent s'introduire dans les réserves de cadres ou de cire, alors attention aux dégâts.

Le moment est aussi venu de nettoyer et de ranger le matériel apicole, les nourrisseurs, les récipients divers (ne pas oublier de graisser à l'huile de paraffine les cuves en métal, extracteurs, maturateurs, etc.).

C'est aussi le moment propice pour inventorier le matériel défectueux, pour le déposer dans un endroit à l'abri où nous pourrons facilement le remettre en état durant les longues soirées d'hiver. Les rayons à conserver seront entreposés dans des armoires, des coffres ou dans les hausses. Ils seront soufrés pour détruire la fausse teigne. Les rayons défectueux seront mis en sac de papier ou carton pour être envoyés à la fonte.

Espérons que le beau temps restera encore quelques jours avec nous, ainsi nous pourrions profiter de mener à bien les quelques travaux nécessaires dans notre rucher. Si nous remarquons un manque de nourriture dans une ruche, nous devons intervenir, mais avec du candi. Il est trop tard pour apporter un nourrissement liquide (sirop), car les abeilles ne peuvent plus le travailler et l'operculer comme il convient. Cette nourriture provoquerait la dysenterie au cours de l'hiver.

A bientôt.

E. Noirat